

臺南市立後甲國民中學

112 學第年第一學期

教室日誌

(週一午休——馬蘭阿美族語)



任課老師：陳玉梅老師

112學年度第1學期本土語言課程教師簽到簿			
語言別	開課教室	教師姓名	連絡電話
馬蘭阿美語	德育樓一樓適性1教室	陳玉梅	0968676626
授課日期		教師簽到	
2023/9/4 12:25~13:10		颱風停課	
9/11		陳玉梅	
9/18		老師請假	
2023/9/23(補10/9)		老師請假	
9/25		陳玉梅	
10/2		陳玉梅	
10/9		國慶連假停課	
10/16		陳玉梅	
10/23		陳玉梅	
10/30		老師請假	
11/6		陳玉梅	
11/13		老師請假	
11/20		老師請假	
11/27		陳玉梅	
12/4		陳玉梅	
12/11		請假	
12/18		陳玉梅	
12/25		陳玉梅	
1/1		元旦停課	
1/8		陳玉梅	
1/15		請假	

10/30

12/18 考試

1/2

評量成績 1/1

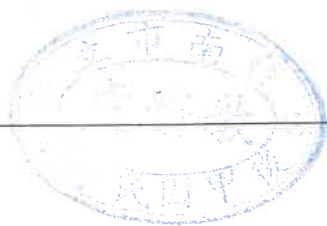
上課組別	馬蘭阿美族語(每週一午休)				
任課老師	陳玉梅老師				
上課日期	第 2 堂 112 年 9 月 11 日				
上課學生 出席狀況	請老師記錄學生出席與學習狀況				
	班級座號	姓名	出席	學習狀況	備註
	11529	鍾依帆	✓	良好	
上課進度 與記錄	模擬試題、基本詞彙練習				
上課老師 簽名	陳玉梅		教務處 查閱		
備註					

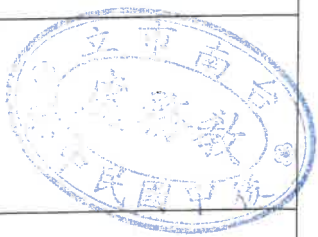
上課組別	馬蘭阿美族語(每週一午休)			
任課老師	陳玉梅老師			
上課日期	第____堂 112 年 9 月 25 日			
上課學生 出席狀況	請老師記錄學生出席與學習狀況			
	班級座號	姓名	出席	學習狀況
	11529	鍾依帆		良好
上課進度 與記錄	模擬試題、簡短對話練習 看圖說族語 提示一圖 (背)			
上課老師 簽名	陳玉梅	教務處 查閱		
備註				

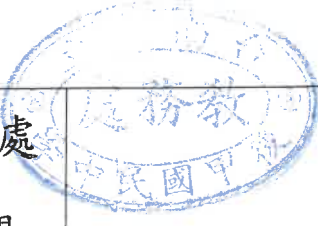
上課組別	馬蘭阿美族語(每週一午休)			
任課老師	陳玉梅老師			
上課日期	第____堂 112 年 10 月 2 日			
上課學生 出席狀況	請老師記錄學生出席與學習狀況			
	班級座號	姓名	出席	學習狀況
	11529	鍾依帆	✓	良 x3
上課進度 與記錄	簡短對話練習, 看圖說族語 提本 = 圖(背)			
上課老師 簽名	陳玉梅		教務處 查閱	
備註				

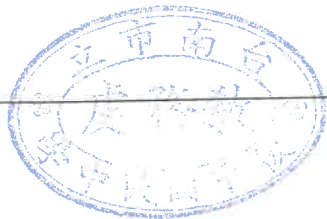
上課組別	馬蘭阿美族語(每週一午休)				
任課老師	陳玉梅老師				
上課日期	第____堂 112年 10月 16日				
上課學生 出席狀況	請老師記錄學生出席與學習狀況				
	班級座號	姓名	出席	學習狀況	備註
	11529	鍾依帆		良好	遲到10分
上課進度 與記錄	簡短對話練習 看圖說族語第三圖提示(背)				
上課老師 簽名	陳玉梅		教務處 查閱		
備註					

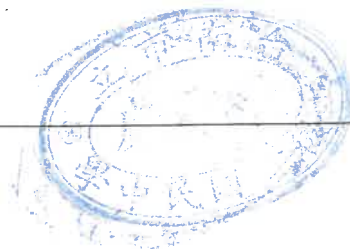
上課組別	馬蘭阿美族語(每週一午休)			
任課老師	陳玉梅老師			
上課日期	第____堂 112 年 10 月 23 日			
上課學生 出席狀況	請老師記錄學生出席與學習狀況			
	班級座號	姓名	出席	學習狀況
	11529	鍾依帆		良好
上課進度 與記錄	簡短對話、看圖說族語第四提字(背)			
上課老師 簽名	陳玉梅	教務處 查閱		
備註				

上課組別	馬蘭阿美族語(每週一午休)				
任課老師	陳玉梅老師				
上課日期	第_____堂 112 年 11 月 6 日				
上課學生 出席狀況	請老師記錄學生出席與學習狀況				
	班級座號	姓名	出席	學習狀況	備註
	11529	鍾依帆	✓	良好	/
上課進度 與記錄	簡短對話練習、看圖說族語 提示圖(背)				
上課老師 簽名	陳玉梅	教務處 查閱			
備註					

上課組別	馬蘭阿美族語(每週一午休)			
任課老師	陳玉梅老師			
上課日期	第____堂 112年 11月 27日			
上課學生 出席狀況	請老師記錄學生出席與學習狀況			
	班級座號	姓名	出席	學習狀況
	11529	鍾依帆	✓	良好
上課進度 與記錄	中級樣模元試題、簡短對話。 看圖說族語 總復習。			
上課老師 簽名	陳玉梅	教務處 查閱		
備註				

上課組別	馬蘭阿美族語(每週一午休)				
任課老師	陳玉梅老師				
上課日期	第____堂 112 年 12 月 4 日				
上課學生 出席狀況	請老師記錄學生出席與學習狀況				
	班級座號	姓名	出席	學習狀況	備註
	11529	鍾依帆	✓	良好	
上課進度 與記錄	文化歷史影片欣賞 (翠典傳唱)				
上課老師 簽名	陳玉梅	教務處 查閱			
備註					

上課組別	馬蘭阿美族語(每週一午休)			
任課老師	陳玉梅老師			
上課日期	第____堂 112年12月18日			
上課學生 出席狀況	請老師記錄學生出席與學習狀況			
	班級座號	姓名	出席	學習狀況
	11529	鍾依帆	✓	良好
				考試
上課進度 與記錄	評量考平時考、聽寫測驗			
上課老師 簽名	陳玉梅	教務處 查閱		
備註				

上課組別	馬蘭阿美族語(每週一午休)			
任課老師	陳玉梅老師			
上課日期	第____堂 112 年 12 月 25 日			
上課學生 出席狀況	請老師記錄學生出席與學習狀況			
	班級座號	姓名	出席	學習狀況
	11529	鍾依帆	✓	良好
上課進度 與記錄	課程內容 總復習			
上課老師 簽名	陳玉梅	教務處 查閱		
備註				

上課組別	馬蘭阿美族語(每週一午休)			
任課老師	陳玉梅老師			
上課日期	第____堂 112年 1月 8日			
上課學生 出席狀況	請老師記錄學生出席與學習狀況			
	班級座號	姓名	出席	學習狀況
	11529	鍾依帆	✓	良好
				最後一次上課
上課進度 與記錄	評量成績、複習課程內容。			
上課老師 簽名	陳玉梅	教務處 查閱		
備註				

上課組別	馬蘭阿美族語(每週一午休)			
任課老師	陳玉梅老師			
上課日期	第_____堂 _____年_____月_____日			
上課學生 出席狀況	請老師記錄學生出席與學習狀況			
	班級座號	姓名	出席	學習狀況
	11529	鍾依帆		
上課進度 與記錄				
上課老師 簽名		教務處 查閱		
備註				

112年第一學期阿美族語聽寫測驗

(一) 單詞聽寫：每題8分

1年15班

女生名：鍾依帆

1. 飯

he-my

2. 吃

ko-ma-eng

3. 唱歌

ko-ma-diw

4. 打球

mi-ma-li

5. 學校

kong-koan

6. 鉛筆

in-pia

7. 太陽

ci-dal

8. 彩虹

ti-lo-mi-i-dek

9. 山

lo-tok

10. 月亮

fo-lah

96

-4

(二)

問答題：每題5分

1. cima ko ngangan i so? ci hongny a ko.

2. tala cowa ki so ano honi? tala kong-koan kako.

3. pinato ko mihecaan i so? safaw tosa to ko mihecaan a ko.

4. i cowa ko loma i so? Tainan ako.

96
88

#184

台南市後甲 國中小 112 年度第一學期評量考卷

1 年 15 班 姓名：鍾依帆

(一) 我的生活：簡易會話 每題 5 分

1. mafana kako mi

1. 讀書

mlsaosi

2. 唱歌

ro-ma-diw

3. 洗澡

maihow

4. 掃地

miastk

5. 跳舞

masakelo

6. 畫圖

micanga

2. maolahkako komaen to

1. hemay

飯

2. foting

魚

3. kalang

螃蟹

4. dateng

菜

5. siraw

腸肉

6. titi

豬肉

3. 填充題：

看

◎ minengneng

ci

Kako

to tilifi

聽

◎ mitengil

to

ina

kako

吃

◎ komaen

to

mama

ci mama

ako

美好

◎ fangcal

ko

nota

ningra

(二) 簡短對話：

1. cima ko ngangan iso?

ci hongay ako.

2. I cowa ko loma iso?

i Tainan ako.

3. pina to ko mihecaan iso?

safaw tosa ko mihecaan ako.

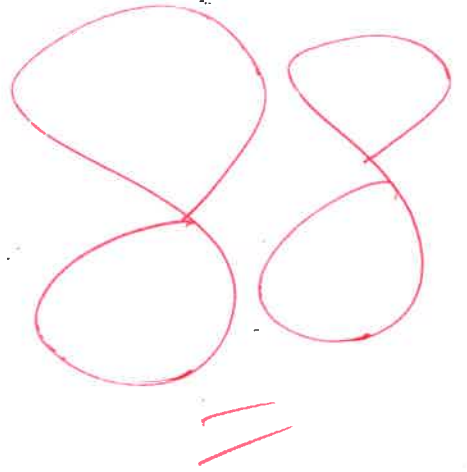
4. mafana kiso romadiw haw?

hai. mafana kako romadiw.

Mihatatanam a somowal

翻 譯

1. Tayra icowa kiso anohoni? 你等一下要去哪裡?
2. Icowa i matini kiso? 你現在在 哪裡?
3. Papina ko salikaka iso? 你有幾個兄弟姐妹?
4. O mitiliday kiso? 你是學生嗎?
5. Maolah misa'osi kiso? 你喜歡讀書嗎?
6. Cima ko ngangan iso? 你叫什麼名字?
7. Icowa ko loma' namo? 你們的家在 哪裡?
8. Pina ko mihecaan iso? 你幾歲?
9. Takaraw kiso? 你很高嗎?
10. Maolah minanam to caciyaw no Pangcah kiso?
你喜歡學習族語嗎?



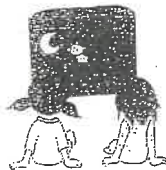
(三) 看圖說族語:



masakero



tomadiw



tilifi



waco

臺南市立後甲國民中學

112 學第年第一學期

教室日誌

(週三午休——阿美族語)



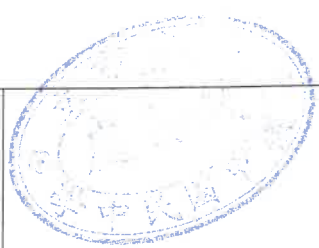
Pacidal 巴奇達魯
月亮男神 Malalaw/七彩布裙

阿里囑囑Alikakay·巨人異族傳說

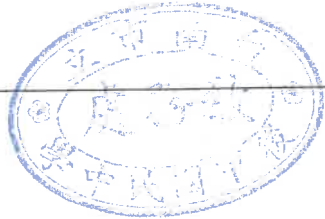
Panay 巴蔡
太陽女神 Donngy/水碧飛龍樂

任課老師：劉春芳老師

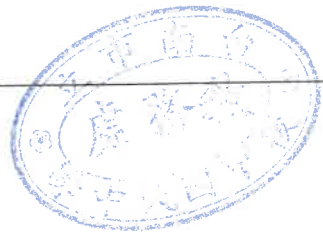
112學年度第1學期本土語言社團教師簽到簿			
語言別	開課教室	教師姓名	連絡電話
海岸阿美族語	科學館1樓西側實驗室	劉春芳	0921515998
授課日期		教師簽到	
2023/9/6 12:25~13:10		劉春芳	
9/13		畢旅停課	
9/20		劉春芳	
9/27		劉春芳	
10/4		劉春芳	
10/11		劉春芳	
10/18		學生請假	
10/25		劉春芳	
11/1		劉春芳	
11/8		劉春芳	
11/15		劉春芳	
11/22		劉春芳	
11/29		劉春芳	
12/6		劉春芳	
12/13		學生請假	
12/20		老師請假	
12/27		劉春芳	
1/3		劉春芳	
1/10		劉春芳	
1/17		定期考停課	

上課組別	阿美族語(每週三午休)				
任課老師	劉春芳老師				
上課日期	第 <u>1</u> 堂 <u>112</u> 年 <u>9</u> 月 <u>6</u> 日				
上課學生 出席狀況	請老師記錄學生出席與學習狀況				
	班級座號	姓名	出席	學習狀況	備註
	30413	曾栢誠	✓	良好	
上課進度 與記錄	原住民語課程 生活會話 1. 問候道別 謝謝				
上課老師 簽名	劉春芳		教務處 查閱		
備註					

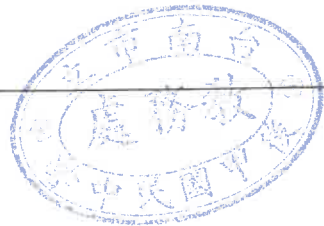
上課組別	阿美族語(每週三午休)				
任課老師	劉春芳老師				
上課日期	第 2 堂 112 年 9 月 20 日				
上課學生 出席狀況	請老師記錄學生出席與學習狀況				
	班級座號	姓名	出席	學習狀況	備註
	30413	曾栢誠	✓	良好	
上課進度 與記錄	原住民語課程 生活會話 2. 訊息問句				
上課老師 簽名	劉春芳	教務處 查閱			
備註					

上課組別	阿美族語(每週三午休)				
任課老師	劉春芳老師				
上課日期	第 <u>3</u> 堂 <u>112</u> 年 <u>9</u> 月 <u>27</u> 日				
上課學生 出席狀況	請老師記錄學生出席與學習狀況				
	班級座號	姓名	出席	學習狀況	備註
	30413	曾栢誠	✓	良好	
上課進度 與記錄	原住民語課程 生活會話 3.是非問句				
上課老師 簽名	劉春芳	教務處 查閱			
備註					

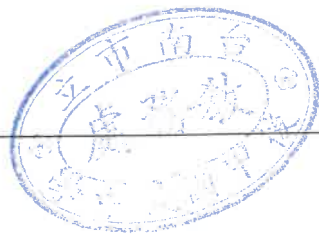
上課組別	阿美族語(每週三午休)			
任課老師	劉春芳老師			
上課日期	第 4 堂 112 年 10 月 4 日			
上課學生 出席狀況	請老師記錄學生出席與學習狀況			
	班級座號	姓名	出席	學習狀況
	30413	曾栢誠	✓	良好
上課進度 與記錄	原住民族課程 生活會話 4 祈使句			
上課老師 簽名	劉春芳	教務處 查閱		
備註				

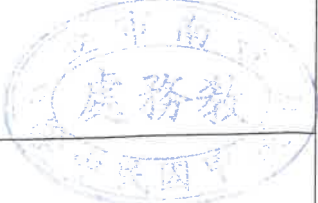
上課組別	阿美族語(每週三午休)			
任課老師	劉春芳老師			
上課日期	第 <u>5</u> 堂 <u>112</u> 年 <u>10</u> 月 <u>11</u> 日			
上課學生 出席狀況	請老師記錄學生出席與學習狀況			
	班級座號	姓名	出席	學習狀況
	30413	曾栢誠	✓	良好
上課進度 與記錄	原住民語課程 1. 聽力測驗 第一部份：是非題/看圖識字 1. 身體部份 2. 動物			
上課老師 簽名	劉春芳	教務處 查閱		
備註				

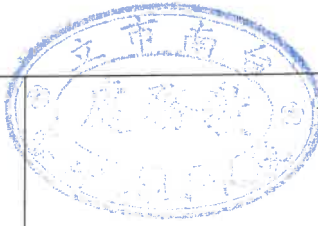
上課組別	阿美族語(每週三午休)				
任課老師	劉春芳老師				
上課日期	第 <u>6</u> 堂 <u>112</u> 年 <u>10</u> 月 <u>25</u> 日				
上課學生 出席狀況	請老師記錄學生出席與學習狀況				
	班級座號	姓名	出席	學習狀況	備註
	30413	曾栴誠	✓	良好	
上課進度 與記錄	原住民課程 聽力測驗 是非題/看圖識字 3. 植(食)物/水果				
上課老師 簽名	劉春芳	教務處 查閱			
備註					

上課組別	阿美族語(每週三午休)			
任課老師	劉春芳老師			
上課日期	第 <u>7</u> 堂 <u>112</u> 年 <u>11</u> 月 <u>1</u> 日			
上課學生 出席狀況	請老師記錄學生出席與學習狀況			
	班級座號	姓名	出席	學習狀況
	30413	曾栢誠	✓	良好
上課進度 與記錄	原住民課程 聽力測驗 是非題 看圖識字 物品			
上課老師 簽名	劉春芳	教務處 查閱		
備註				

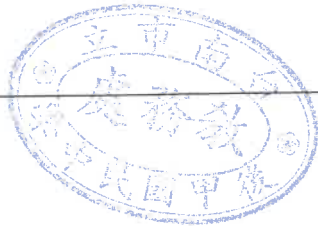
上課組別	阿美族語(每週三午休)			
任課老師	劉春芳老師			
上課日期	第 <u>8</u> 堂 <u>112</u> 年 <u>11</u> 月 <u>8</u> 日			
上課學生 出席狀況	請老師記錄學生出席與學習狀況			
	班級座號	姓名	出席	學習狀況
	30413	曾楠誠	✓	良好
上課進度 與記錄	原住民語課程 1. 聽力測驗 是非題 / 看圖識字 5. 山川建築 / 自然景觀 6. 人物			
上課老師 簽名	劉春芳	教務處 查閱		
備註				

上課組別	阿美族語(每週三午休)			
任課老師	劉春芳老師			
上課日期	第 <u>9</u> 堂 <u>112</u> 年 <u>11</u> 月 <u>15</u> 日			
上課學生 出席狀況	請老師記錄學生出席與學習狀況			
	班級座號	姓名	出席	學習狀況
	30413	曾栢誠	✓	良好
上課進度 與記錄	原住民語課程 二. 選擇題(-) 口試 第一部份: 簡短對話			
上課老師 簽名	劉春芳	教務處 查閱		
備註				

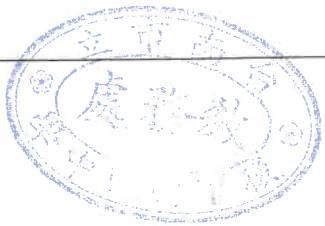
上課組別	阿美族語(每週三午休)				
任課老師	劉春芳老師				
上課日期	第 10 堂 112 年 11 月 22 日				
上課學生 出席狀況	請老師記錄學生出席與學習狀況				
	班級座號	姓名	出席	學習狀況	備註
	30413	曾栢誠	✓	良好	
上課進度 與記錄	原住民語課程 三、選擇(二) 口試 簡短對話				
上課老師 簽名	劉春芳	教務處 查閱			
備註					

上課組別	阿美族語(每週三午休)				
任課老師	劉春芳老師				
上課日期	第 11 堂 112 年 11 月 29 日				
上課學生 出席狀況	請老師記錄學生出席與學習狀況				
	班級座號	姓名	出席	學習狀況	備註
	30413	曾栢誠	✓	良好	
上課進度 與記錄	原住民課程 複習口試 簡短對話				
上課老師 簽名	劉春芳	教務處 查閱			
備註					

上課組別	阿美族語(每週三午休)			
任課老師	劉春芳老師			
上課日期	第 12 堂 112 年 12 月 6 日			
上課學生 出席狀況	請老師記錄學生出席與學習狀況			
	班級座號	姓名	出席	學習狀況
	30413	曾栢誠	✓	良好
上課進度 與記錄	原住民語課程 1. 生活會話 2. 四階第1課 課文生詞			
上課老師 簽名	劉春芳	教務處 查閱		
備註				

上課組別	阿美族語(每週三午休)			
任課老師	劉春芳老師			
上課日期	第 <u>13</u> 堂 <u>112</u> 年 <u>12</u> 月 <u>27</u> 日			
上課學生 出席狀況	請老師記錄學生出席與學習狀況			
	班級座號	姓名	出席	學習狀況
	30413	曾栢誠	✓	良好
上課進度 與記錄	原住民語課程 1. 生活會話 2. 四階第一課課文、生詞			
上課老師 簽名	劉春芳	教務處 查閱		
備註				

上課組別	阿美族語(每週三午休)				
任課老師	劉春芳老師				
上課日期	第 14 堂 112 年 1 月 3 日				
上課學生 出席狀況	請老師記錄學生出席與學習狀況				
	班級座號	姓名	出席	學習狀況	備註
	30413	曾栢誠	✓	良好	
上課進度 與記錄	原住民族課程 1. 生活會話 2. 四階第三課課文生詞				
上課老師 簽名	劉春芳	教務處 查閱			
備註					

上課組別	阿美族語(每週三午休)				
任課老師	劉春芳老師				
上課日期	第 <u>15</u> 堂 <u>112</u> 年 <u>1</u> 月 <u>10</u> 日				
上課學生 出席狀況	請老師記錄學生出席與學習狀況				
	班級座號	姓名	出席	學習狀況	備註
	30413	曾栢誠	✓	良好	
上課進度 與記錄	原住民語課程 1. 生活會話 2. 四階第四課 課文、生詞				
上課老師 簽名	劉春芳		教務處 查閱		
備註					

上課組別	阿美族語(每週三午休)			
任課老師	劉春芳老師			
上課日期	第_____堂_____年_____月_____日			
上課學生 出席狀況	請老師記錄學生出席與學習狀況			
	班級座號	姓名	出席	學習狀況
	30413	曾栢誠		
上課進度 與記錄				
上課老師 簽名		教務處 查閱		
備註				